

 HEAT STORM®

# Manuel de l'Utilisateur

et consignes de sécurité



Réchauffeur infrarouge Tradesman  
1500 watts | ÉLÉMENT INFRAROUGE EN FIBRE DE  
CARBONE

MODÈLE:  
HS-1500-TT

CONSERVER CE MANUEL D'INSTRUCTIONS

# TABLE DES MATIÈRES:

	Introduction.....	1
	Sensibilisation à la sécurité.....	2
	Opérations et contrôles.....	4
	Installation .....	5
	Pièces .....	6
	Instructions .....	6
	Politique de retour .....	10
	Garantie limitée d'un an.....	11



## Introduction

*Merci et félicitations pour l'achat de votre radiateur infrarouge Heat Storm™ !*

VEUILLEZ LIRE CE MANUEL AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.



WARNING:



SI LES INSTRUCTIONS DE CE MANUEL NE SONT PAS RESPECTÉES, UN CHOC ÉLECTRIQUE OU UN INCENDIE POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES BLESSURES CORPORELLES OU LA MORT.



NE PAS ENTREPOSER OU UTILISER D'ESSENCE OU D'AUTRES VAPEURS ET LIQUIDES INFLAMMABLES À PROXIMITÉ DE CET APPAREIL OU DE TOUT AUTRE APPAREIL DE CHAUFFAGE.



TOUT SERVICE REQUIS AUTRE QUE L'ENTRETIEN DU FILTRE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ UNIQUEMENT PAR UN REPRÉSENTANT DE SERVICE AUTORISÉ.



Toute autre réparation tentée par une personne autre qu'un représentant de service autorisé annulera la garantie.

RETIREZ L'INSERTION D'EXPÉDITION EN STYROMOUSSE NOIR DE L'ÉLÉMENT CHAUFFANT AVANT D'ALLUMER L'APPAREIL DE CHAUFFAGE. NE PAS LE FAIRE ENTRAÎNERA UNE ODEUR DE BRULÉ ET UN INCENDIE POSSIBLE.



# Sensibilisation à la sécurité

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**AVERTISSEMENT :** lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, notamment :

- Lisez toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser ce radiateur.
- Cet appareil de chauffage est chaud lorsqu'il est utilisé. Pour éviter les brûlures, ne laissez pas la peau nue toucher les surfaces chaudes. Gardez les matériaux combustibles, tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements, etc. et les rideaux à au moins 3 pieds (0,9 m) de l'avant du radiateur et éloignez-les des côtés.
- Une extrême prudence est nécessaire lorsqu'un appareil de chauffage est utilisé par ou à proximité d'enfants ou d'invalides et chaque fois que l'appareil de chauffage est laissé en fonctionnement et sans surveillance.
- Débranchez toujours l'appareil de chauffage lorsqu'il n'est pas utilisé.
- NE PAS faire fonctionner un radiateur dont le cordon ou la fiche est endommagé après un dysfonctionnement, une chute ou un dommage de quelque manière que ce soit. Renvoyez l'appareil de chauffage à un centre de service autorisé pour examen, réglage électrique ou mécanique ou réparation.
- Sortez le produit de l'emballage et assurez-vous qu'il est en bon état.
- NE PAS laisser les enfants jouer avec l'emballage, par exemple les sacs en plastique.
- Vérifiez que la tension et la fréquence de votre appareil correspondent à votre tension secteur avant de le brancher.
- NE PAS toucher le radiateur avec les mains mouillées.
- NE PAS faire fonctionner un appareil de chauffage avec un câble ou une prise endommagé, ou après un dysfonctionnement du radiateur, est tombé ou est endommagé de quelque manière que ce soit. Renvoyez l'appareil de chauffage à un centre de service autorisé pour examen et réparation.
- N'essayez PAS de réparer ou de régler des fonctions électriques ou mécaniques car cela pourrait annuler la garantie.
- N'insérez PAS ou ne laissez PAS d'objets toucher l'élément chauffant et ne placez jamais quoi que ce soit sur le dispositif de protection de l'appareil de chauffage (par exemple des serviettes), car cela pourrait endommager l'appareil de chauffage et provoquer un choc électrique ou un incendie. N'utilisez jamais votre radiateur pour sécher le linge.
- Si l'élément chauffant a cessé de briller, il est peut-être encore sous tension, veuillez vérifier que le réglage de la chaleur indique que l'élément chauffant est éteint. Débranchez toujours votre appareil du secteur avant tout nettoyage ou remplacement de tubes.
- N'utilisez PAS l'appareil de chauffage dans des zones où de l'essence, de la peinture ou d'autres substances inflammables sont stockées.
- Débranchez toujours le radiateur lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour débrancher de l'alimentation électrique, saisissez la fiche et retirez-la de la prise de courant. Ne tirez jamais par le câble.

Ce radiateur est chaud lorsqu'il est utilisé. Pour éviter les brûlures, NE touchez PAS les grilles ou l'élément chauffant pendant l'utilisation ou n'essayez pas de déplacer l'appareil de chauffage.

- NE PAS diriger le radiateur vers des rideaux, des meubles ou d'autres objets inflammables et s'assurer qu'il y a une distance minimale des objets autour (voir figure 1. figure 2.).
- N'utilisez PAS cet appareil de chauffage en conjonction avec une minuterie ou tout autre appareil, ce qui facilite l'allumage sans surveillance
- NE tirez PAS sur le câble d'alimentation ou sur l'appareil lui-même pour le débrancher de la prise ; tirez directement sur la prise.
- Le câble d'alimentation doit être entièrement déroulé avant utilisation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou des personnes sans expérience ni connaissance, à moins qu'elles ne soient instruites et supervisées dans l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils NE jouent PAS avec l'appareil.
- Cet appareil de chauffage doit être monté dans une position élevée qui n'est pas à moins de 72 pouces (1,8 m) pour le marché américain et 98 pouces (2,4 m) pour le marché canadien du sol, et doit conserver un dégagement minimum par rapport au combustible adjacent par le haut : 24 pouces (0,6 m) des côtés : 18 pouces (0,45 m).
- Cet appareil de chauffage n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bain, les buanderies et les endroits intérieurs similaires. Ne placez jamais le radiateur à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre réservoir d'eau.
- NE PAS faire passer le cordon sous la moquette
- NE PAS couvrir le cordon avec des carpettes,

runners, or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

- Pour débrancher l'appareil de chauffage, éteignez les commandes, puis retirez la fiche de la prise.
- Connectez-vous uniquement à des prises correctement mises à la terre.
- NE PAS insérer ou laisser des objets étrangers pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'échappement car cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie, ou endommager le radiateur.
- Pour éviter un incendie éventuel, n'obstruez en aucune manière les entrées ou les sorties d'air. NE PAS utiliser sur des surfaces molles, comme un lit, où les ouvertures peuvent se bloquer.
- Un radiateur contient des pièces chaudes et produisant des arcs ou des étincelles à l'intérieur. NE PAS l'utiliser dans des zones où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
- Utilisez cet appareil de chauffage uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
- Évitez d'utiliser une rallonge car la rallonge peut surchauffer et provoquer un incendie. Cependant, si vous devez utiliser une rallonge, le cordon doit être de taille minimale 16 AWG et d'une puissance nominale d'au moins 1 500 watts.
- Assurez-vous que le réchauffeur est alimenté par le circuit de dérivation équipé d'une protection contre les surintensités de 20 ampères.
- CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.



## Opérations et contrôles

### Attention

- N'utilisez pas le radiateur directement à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne branchez jamais l'appareil sur la prise avec les mains mouillées.

1. Avant de brancher l'appareil de chauffage, mettez l'interrupteur en position d'arrêt.
2. Branchez fermement le cordon d'alimentation dans une prise.
3. Allumez/éteignez avec l'interrupteur de chauffage.

### NETTOYAGE & ENTRETIEN

#### ATTENTION:

- Avant le nettoyage, débranchez la prise de courant et attendez quelques minutes pour qu'elle refroidisse.
- Ce radiateur ne contient aucune pièce mobile, il nécessite très peu d'entretien. Cependant, lorsque le radiateur accumule de la saleté, utilisez un chiffon doux pour l'essuyer.

### REPLACEMENT DE L'ÉLÉMENT CHAUFFANT

- Si l'élément chauffant fonctionne mal et doit être remplacé, il ne doit être remplacé que par un agent de service.



## Installation

### PRÉCAUTION:

- L'installation doit toujours être effectuée par un électricien qualifié ou une personne compétente.
  - L'alimentation en énergie doit se faire par une prise correctement mise à la terre.
  - Les radiateurs doivent toujours être installés horizontalement et doivent toujours utiliser uniquement les supports de montage ou les chaînes fournis.
  - Le radiateur ne doit pas faire face au plafond ou à des substances inflammables.
  - Le radiateur doit être installé de manière à éviter que les interrupteurs puissent être touchés par ceux qui sont sous la douche.
- N'utilisez pas le radiateur directement à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
  - Assurez-vous qu'il n'y a aucune possibilité que des matériaux inflammables entrent en contact avec l'appareil de chauffage ou se trouvent à proximité de l'appareil de chauffage.
  - Les appareils de chauffage ne doivent pas être installés dans des zones où des vapeurs dangereuses peuvent être présentes. Défini dans BS5345.
  - Les radiateurs sont équipés de gardes de sécurité. Ceux-ci sont uniquement destinés à empêcher les gros objets de heurter les émetteurs. L'appareil de chauffage ne doit en aucun cas être utilisé avec la protection retirée.

### FIXATION MURALE

#### UTILISER UNIQUEMENT LES SUPPORTS FOURNIS.

1. Assurez-vous que le câble d'alimentation ne touche pas le réflecteur du radiateur ou ne se bloque pas dans la zone chauffée.
2. Assurez-vous que le câble d'alimentation peut atteindre une prise intérieure. Ne tordez pas et ne pliez pas le câble d'alimentation.
3. Cet appareil de chauffage a une protection IP65 et peut être utilisé à l'intérieur ou à l'extérieur. Si vous utilisez à l'extérieur et que vous avez besoin d'une prise d'extension, le câble et le système de prise doivent être étanches.

# Pièces

1. Rondelle de selle (x 2)
2. Vis M4x12 (x 2)
3. Vis M4x20 (x 2)
4. Vis M6x50 (x 2)
5. Écrous M6 (x 2)



REMARQUE : votre kit peut inclure des pièces supplémentaires, il suffit de les tenir pour les garder en sécurité.

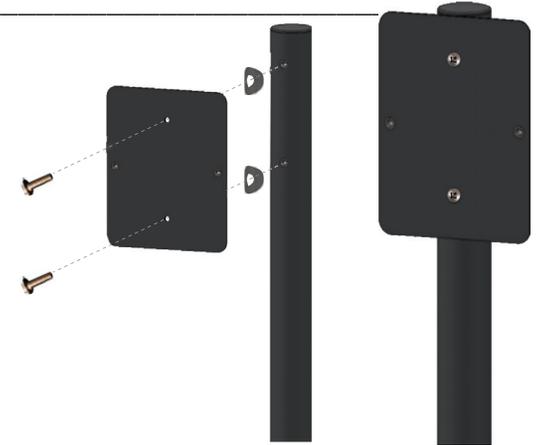
## Diagramme 1



# Instructions

## Étape 1

- Plaque fixée avec (2) vis M4x12
- Placez les rondelles de selle (2) entre la plaque arrière et le trépied (voir schéma 1)



## Étape 2

- Inclinez la tête vers le haut pour accéder plus facilement aux trous de vis
- Ligne de chauffage jusqu'à la plaque arrière
- Insérer et serrer (2) vis M4x20 (voir schéma 1)



### Étape 3

- Insérez (2) vis M6x50
- Fixez (2) écrous M6

REMARQUE : Ces pièces sont facultatives à utiliser. Ils limiteront l'amplitude de mouvement et maintiendront votre trépied en place.



Besoin de plus d'aide pédagogique? Essayez de regarder nos didacticiels vidéo:

<https://rb.gy/ykinsk>

Comment installer Heat Storm Tradesman HS-1500-TT



### FINI



Chaque Réchauffeur dispose d'un interrupteur de sécurité de basculement interne.

Le boîtier noir doit être monté verticalement pour que le réchauffeur s'allume





## Politique de retour

Si vous avez acheté le radiateur directement auprès d'Energy Wise Solutions, nous vous rembourserons le montant total des ventes à la réception de la marchandise :

- 1) A l'état neuf
- 2) Emballé dans sa boîte d'origine du fabricant et tout le matériel d'emballage d'origine inclus
- 3) Les manuels originaux et tous les accessoires fournis avec l'article sont également inclus.

### **Politique de retour du fabricant :**

Si vous avez acheté un produit nécessitant une demande d'échange, de remboursement ou de garantie, l'acheteur sera responsable de tous les tarifs/frais d'expédition après 30 jours à compter de la date d'achat.



## Garantie limitée d'un an

### **MODÈLES : Tous les modèles et accessoires**

Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts de fabrication et de matériaux pendant une période d'un an à compter de la date d'achat, sous réserve des conditions et limitations suivantes.

1. Installez et faites fonctionner ce radiateur électrique conformément aux instructions d'installation et d'utilisation fournies avec le produit à tout moment. Toute réparation non autorisée, altération, abus intentionnel, accident ou mauvaise utilisation des produits annulera cette garantie.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est offerte au propriétaire d'origine, à condition que l'achat ait été effectué par l'intermédiaire d'un fournisseur autorisé du produit.
3. La garantie est limitée à la réparation ou au remplacement de la (des) pièce(s) présentant un défaut de matériau ou de fabrication, à condition que ces pièces aient été soumises à des conditions normales d'utilisation et de service après que ledit défaut ait été confirmé par les fabricants inspection.
4. Le fabricant peut, à sa discrétion, se décharger entièrement de toutes les obligations relatives à cette garantie en remboursant le prix de gros de la ou des pièces défectueuses.
5. L'isolation, la main-d'œuvre, la construction, le transport ou d'autres coûts/dépenses connexes résultant de pièces défectueuses, de réparation, de remplacement ou de tout autre élément de celles-ci ne seront pas couverts par cette garantie, et le fabricant n'assumera pas la responsabilité de celles-ci.
6. Le propriétaire/utilisateur assume tous les autres risques, le cas échéant, y compris le risque de perte ou de dommages directs, indirects ou consécutifs résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser le produit, sauf dans les cas prévus par la loi.

7. Toutes les autres garanties – expresses ou implicites – concernant le produit, ses composants et accessoires, ou toute obligation/ responsabilité de la part du fabricant sont expressément exclues.

8. Le fabricant n'assume ni n'autorise aucun tiers à assumer en son nom, toute autre responsabilité concernant la vente du produit.

9. Les garanties décrites dans ce document ne s'appliquent pas aux non-accessoires utilisés en conjonction avec l'installation de ce produit.

10. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre. Cette garantie est nulle si :

A) L'appareil de chauffage est soumis à des périodes prolongées d'humidité ou de condensation.

B) Toute modification non autorisée, abus intentionnel, accident ou mauvaise utilisation du produit.

C) Vous n'avez pas le reçu d'achat original.

## **SI UN SERVICE DE GARANTIE EST NÉCESSAIRE**

Contactez le fabricant en appelant le service à la clientèle au 435-752-6611. Assurez-vous d'avoir votre reçu de vente, le lieu d'achat et le modèle de votre produit.

Lorsque vous contactez le service client, il tentera de résoudre le problème avec vous par téléphone. Si le dépannage ne fonctionne pas, il vous sera demandé d'envoyer une preuve d'achat et une photo de l'autocollant du fabricant à [cs@heatstorm.com](mailto:cs@heatstorm.com)

Si vous avez eu votre appareil plus longtemps que la politique de retour (30 jours), vous devrez payer pour nous renvoyer l'appareil de chauffage.

Veillez noter qu'une fois que nous recevons votre appareil, il peut s'écouler quelques jours ouvrables avant que nos techniciens déterminent si votre appareil peut être réparé. Si votre unité peut être réparée, les techniciens le feront. Vous ne recevrez une nouvelle unité que si votre appareil de chauffage n'est pas réparable.

## BESOIN D'AIDE?

appelez-nous :



905-470-6665

écrivez-nous:



pauline@fore-tenn.com

Rendez-nous visite à :  
**heatstorm.com**  
pour plus d'informations sur le  
produit